

TASHKENT
PEDIATRIC
MEDICAL
INSTITUTE



TASHKENT UNIVERSITY
OF INFORMATION
TECHNOLOGIES



Project for Extra European Internship (PEEI)

Aim of the project

Aim of the “Project for Extra European Internship (PEEI)” is to allow the educational and professional growth of young students/researchers from Uzbekistan. This aim will be reached by organizing practical internship activities in the Departments of Engineering and Economy of the University of Sannio and the Departments of Neonatology and Dermatology of San Pio Hospital, with the economic support of the Archdiocese of Benevento.

Project framework

The project is in the framework of the four bilateral agreements between:

- 1) University of Sannio (Italy) and Toshkent Pediatriya Tibbiyotinstituti (Uzbekistan) (ANNEX I);
- 2) University of Sannio (Italy) and Toshkent Axborot Texnologiyalari Universiteti (Uzbekistan) (ANNEX II);
- 3) Toshkent Pediatriya Tibbiyotinstituti (Uzbekistan) and San Pio Hospital (Italy) (ANNEX III);
- 4) University of Sannio (Italy) and San Pio Hospital (Italy) (ANNEX IV).

The agreements were signed at the presence of the Prefect of Benevento, Dr Francesco Antonio Cappetta, and His Excellency the Consul of the Republic of Uzbekistan in Italy Mr Rashidov Shukhrat Shavkatovich, on April 9th, 2019.

The Scientific Responsible of such agreements for University of Sannio is Prof. Francesco Lamonaca.

Project objectives

Main objectives of PEEI project are:

- improve academic and practical competences;
- transfer new teaching and professional methods;

Scopo del progetto

Lo scopo del “Progetto di tirocinio extra europeo”, “Project for Extra European Internship” (PEEI) è quello di consentire la crescita culturale e professionale dei giovani studenti/ricercatori dell'Uzbekistan. Detto scopo, verrà raggiunto organizzando attività pratiche di tirocinio nei Dipartimenti di Ingegneria ed Economia dell'Università del Sannio e nei Reparti di Neonatologia e Dermatologia dell'Ospedale San Pio, con il sostegno economico dell'Arcidiocesi di Benevento.

Ambito del progetto

Il progetto rientra nell'ambito dei quattro accordi bilaterali tra:

- 1) Università del Sannio (Italia) e Toshkent Pediatriya Tibbiyotinstituti (Uzbekistan) (ALLEGATO I);
- 2) Università del Sannio (Italia) e Toshkent Axborot Texnologiyalari Universiteti (Uzbekistan) (ALLEGATO II);
- 3) Toshkent Pediatriya Tibbiyotinstituti (Uzbekistan) e Ospedale San Pio (Italia) (ALLEGATO III);
- 4) Università del Sannio (Italia) e dell'Ospedale San Pio (Italia) (ALLEGATO IV).

Gli accordi sono stati firmati, il 9 aprile 2019, alla presenza del Prefetto di Benevento, Dott. Francesco Antonio Cappetta, e di S.E. il Console della Repubblica di Uzbekistan in Italia, Rashidov Shukhrat Shavkatovich.

Il responsabile di detti accordi, per l'Università del Sannio, è il Prof. Francesco Lamonaca.

Obiettivi del progetto

Gli obiettivi principali del progetto PEEI sono:

- migliorare le competenze accademiche e pratiche;
- trasferire nuovi metodi di insegnamento e di pratica professionale;



- enhancement in international research cooperation and professional mobility;
- improve international and inter-cultural competences;
- personal development, improvement of foreign language and development of soft skills, getting additional professional competences, collaboration in intercultural area;
- promote the study and work opportunities for women in Uzbekistan
- increase the career prospects and enhance future employability in Uzbekistan to invest the acquired competences in country's economic growth sharing innovative and entrepreneurship spirit.
- potenziare la cooperazione internazionale nella ricerca e nella mobilità professionale;
- migliorare le competenze internazionali e interculturali;
- migliorare l'uso di una lingua straniera e sviluppare competenze trasversali, acquisire ulteriori competenze professionali, sviluppare capacità di collaborazione nell'area interculturale;
- incentivare le opportunità di studio e di lavoro del mondo femminile in Uzbekistan
- aumentare le prospettive di carriera e migliorare l'occupazione futura in Uzbekistan per investire le competenze acquisite nella crescita economica del sopracitato Paese condividendo lo spirito innovativo e imprenditoriale.

Project description

PEEI consists in the mobility of:

- two female medical students/researchers from Toshkent Pediatriya Tibbiyotinstuti (Uzbekistan) to the Department of Engineering of the University of Sannio and the Department of Neonatology and Dermatology of San Pio Hospital. During their stay in Italy, the two students/researchers will participate to the Internship activities organized by San Pio Hospital and University of Sannio.
- one student/researcher from Toshkent Axborot Texnologiyalari Universiteti (Uzbekistan) to the Departments of Engineering and Economy of the University of Sannio. During its stay in Italy, the student/researcher will participate to the Internship activities organized by University of Sannio.

For female medical students/researchers, the duration of the internship is 4 months and it is foreseen from February up to May 2020.

In the Department of Neonatology, the students/researchers will learn the cutting edge technologies, instruments and medical practices used in the field of intensive care in neonatology. The activities will be both theoretical and practical. In the Department of Dermatology, the students/researchers will learn the cutting edge technologies, instruments and medical practices used in the field of evaluation of skin lesion and

Descrizione del progetto

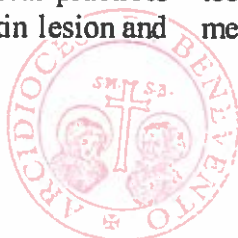
PEEI prevede la mobilità di:

- due studentesse/ricercatrici di medicina di Toshkent Pediatriya Tibbiyotinstuti (Uzbekistan) presso il Dipartimento di Ingegneria dell'Università del Sannio e il reparto di Neonatologia e Dermatologia dell'Ospedale San Pio dove parteciperanno alle attività di internship organizzate.
- uno studente/ricercatore di Toshkent Axborot Texnologiyalari Universiteti (Uzbekistan) presso i Dipartimenti di Ingegneria ed Economia dell'Università del Sannio dove parteciperà alle attività di internship organizzate.

Per le studentesse/ricercatrici di medicina, la durata del tirocinio è di 4 mesi ed è prevista da febbraio a maggio 2020.

Nel reparto di Neonatologia, le studentesse/ricercatrici impareranno le tecnologie, l'utilizzo degli strumenti e le pratiche mediche all'avanguardia utilizzate nel campo della terapia intensiva in neonatologia.

Nel reparto di Dermatologia, le studentesse/ricercatrici impareranno le tecnologie, l'utilizzo degli strumenti e le pratiche mediche all'avanguardia utilizzati nel campo



their treatment. The activities will be both theoretical and practical and will be performed together with the staff of San Pio Hospital. Particular attention will be paid to the psoriatic disease: in this research field San Pio Hospital and University of Sannio are actively involved and common research is already available on proceedings of national and international congress.

For student/researcher in economy the duration is 2 months and it is foreseen from the November 1st, until the December 30th 2019. During this period the student/researcher will perform internship activities in the field of Management at the Economic Department of the University of Sannio.

PEEI would be not only a simple transfer of technical and professional competence, but also a "meeting place" among competences and cultures. The Archbishop of Benevento, His Excellence Mons. Felice Accrocca, will host the medical students/researchers in a student/researcher house of the Archdiocese of Benevento. This is an important sign of wiliness of meeting between two different cultures and religions for a common goal of scientific and human growth. The grant that will support the hosting of the two female medical student/researchers, is a sign of the will of His Excellence Mons. Felice Accrocca and of the Partners to promote the study and work opportunities for women in Uzbekistan.

Partnership

Members of the partnership are:

- University of Sannio (US);
- San Pio Hospital;
- Toshkent Pediatriya Tibbiyot instituti (Tashkent Pediatric Medical Institute - TPMI);
- Toshkent Axborot Texnologiyalari Universiteti (Tashkent University of Information Technology - TUIT);
- Archdiocese of Benevento.

della valutazione delle lesioni cutanee e del loro trattamento. Particolare attenzione sarà prestata alla malattia psoriasica: in questo campo di ricerca sono attivamente coinvolti l'Ospedale San Pio e l'Università del Sannio e sono già presenti ricerche comuni pubblicate su atti di congressi nazionali e internazionali.

Le attività svolte nei sopracitati reparti, avranno una connotazione teorico/pratico e saranno svolte insieme allo staff dell'Ospedale San Pio.

Per lo studente/ricercatore in economia la durata è di 2 mesi ed è prevista dall' 1 novembre fino al 30 dicembre 2019. Durante questo periodo lo studente/ricercatore svolgerà attività di internship nell'ambito del management presso il Dipartimento di Economia dell'Università del Sannio.

Il progetto PEEI vuole apportare non solo un miglioramento di competenze tecniche e professionali, ma vuole essere anche un "luogo di incontro" tra esperienze e culture. L'arcivescovo di Benevento, Sua Eccellenza Mons. Felice Accrocca ospiterà le studentesse/ricercatrici in medicina in uno studentato dell'Arcidiocesi di Benevento. Questo è un segno importante di incontro tra due diverse culture e religioni per un obiettivo comune di crescita scientifica e umana. La borsa di studio che sovvenzionerà i costi di ospitalità delle due studentesse/ricercatrici Uzbeke, esprime la volontà, da parte di Sua Eccellenza e dei Partner di voler incentivare le opportunità di studio e di lavoro del mondo femminile in Uzbekistan.

Membri partner

I membri partner del progetto sono:

- Università del Sannio (US);
- Azienda Ospedaliera San Pio;
- Toshkent Pediatriya Tibbiyot instituti (Tashkent Pediatric Medical Institute - TPMI);
- Toshkent Axborot Texnologiyalari Universiteti (Tashkent University of Information Technology - TUIT);
- Arcidiocesi di Benevento.



The partnership between TPMI, TUIT and US would like to increase the interdisciplinary approach in medical research and management. US is more oriented to technical, economical and engineering studies, TPMI more focused on medicine, and TUIT more focused on ICT technologies and economy thus all the Higher Education Institutions (HEIs) could benefit from the joint projects and cooperation, where PEEI could be a driver of such development.

In particular, through the mobility to Italy, students/researchers of Uzbekistan will improve their curricula in the technical topics, that could be applied in the medical field and in the management. The participation of San Pio Hospital will allow the students/researchers of TPMI to get trained on medical technologies, commonly used in Italy and in general in European countries.

In the context of the already active collaboration among US, San Pio and TPMI, thanks to PEEI project, the establishment of the proposed mobility programs will strengthen the partnership.

PEEI project is relevant to the Internationalization strategy adopted by both Italy and Uzbekistan; the involved HEIs support research and training programs in technology for medicine and management with a strong international perspective.

Finally, of course the establishment of the PEEI could lead to the joint research and teaching activities in interdisciplinary field like technology, medicine and management.

Quality of the cooperation arrangements

As above mentioned, US is involved in two ERASMUS+ KA2 CBHE projects, one of them (TechReh) in Uzbekistan, TUIT and TPMI are partners of this project. In particular, one of the main aims of the project is the creation of a Course Programme on Technology for Rehabilitation at TUIT and TPMI. In this, PEEI project can be an opportunity for the students/researchers to spend a study period in Italy.

La partnership tra TPMI, TUIT e US vuole incrementare l'approccio interdisciplinare nella ricerca medica e nel management. US è più orientata verso studi tecnici, economici e di ingegneria, TPMI è più focalizzata sulla medicina e TUIT sulle tecnologie dell'ITC e dell'economia, quindi tutti gli istituti di istruzione superiore (Higher Education Institutes - HEIs) potrebbero beneficiare dei progetti di cooperazione e PEEI potrebbe esserne un promotore.

In particolare, attraverso la mobilità in Italia, gli studenti/ricercatori dell'Uzbekistan miglioreranno i loro curricula negli argomenti tecnici, in campo medico, gestionale e manageriale. La partecipazione dell'Ospedale San Pio consentirà alle studentesse/ricercatrici di TPMI di acquisire una formazione sulle tecnologie e prassi mediche, comunemente utilizzate in Italia e in generale nei paesi europei.

L'istituzione dei programmi di mobilità proposti dal progetto PEEI rafforzerà la già attiva collaborazione tra US, l'Azienda Ospedaliera San Pio, TUIT e TPMI.

Il progetto PEEI è rilevante per la strategia di internazionalizzazione adottata sia dall'Italia che dall'Uzbekistan; gli HEIs coinvolti supportano programmi di ricerca e formazione nelle tecnologie per la medicina e la gestione aziendale, con una forte prospettiva internazionale.

Infine, PEEI, potrebbe portare ad attività congiunte di ricerca e insegnamento in settori interdisciplinari come la tecnologia, la medicina e il management.

Qualità degli accordi di cooperazione

Come già accennato in precedenza, US è stata ed è coinvolta in due progetti ERASMUS+ KA2, CBHE, uno dei quali, TechReh, i cui partner sono TUIT e TPMI. Uno degli obiettivi principali di TechReh è la creazione di corsi in tecnologia per la riabilitazione presso le università di TUIT e TPMI. In questo contesto, il progetto PEEI permette agli studenti/ricercatori Uzbeki di trascorrere un periodo di studio in Italia.



Moreover, US is involved in another KA107 mobility exchange with TPMI e TUI on the same topics involving mobility of staff, teachers in both directions and students/researchers from Uzbekistan to Italy.

In the past, the University of Sannio was already coordinator of several projects:

TEMPUS 544197-TEMPUS-1-2013-1-IT-TEMPUS-JPHES University of Sannio, Italy Technological Transfer Network (TecTNet)

TEMPUS IV 511140- TEMPUS-1-2010-1- RS-TEMPUS-JPCR The University of Novi Sad, Novi Sad, Serbia Master Programme in Applied Statistics (MAS)

TEMPUS-Project SJEP-09484 Technical University of Kosice Slovakia "Information Systems in Industry"

TEMPUS-Project S_JEP-12337-97 Technical University of Kosice Slovakia "Extension"

TEMPUS-Project UM_JEP-21260-2000 Khazar University di Baku (Azerbaijan) The Establishment of Student/researcher Services Centre

ERASMUS MUNDUS Action 2 – Strand 1/ Lot L04 552850-EM-1-2014-1-IT-ERA MUNDUS-EMA21 University of Sannio, Italy LEADER - Links in Europe and Asia for engineering, eEducation, Enterprise and Research exchanges

ERASMUS MUNDUS ACTION 2 – Strand 1 - Selection 2014 552099-EM-1-2014-1-UK-ERA MUNDUS-EMA21 UNIVERSITY OF NORTHUMBRIA AT NEWCASTLE., United Kingdom gLINK - gLINK – Sustainable Green Economies through Learning, Innovation, Networking and Knowledge Exchange

ERASMUS MUNDUS ACTION 2 – Strand 1 - Selection 2013 545774-EM-1-2013-1-UK-ERA MUNDUS-EMA21 Bournemouth University Higher Education Corporation, United Kingdom FUSION - Featured eUrope and South asla mObility Network - Strand 1 Lot 11

In recent years TUIT has been actively participating multi-functional exchange program with S.Korea (Inha University, Chung-Ang University, Kookmin University, Yeungnam University, KAIST University, Seoul University of Science and Technology, Korea National

US, TPMI e TUIT sono inoltre coinvolte in un altro progetto di mobilità ERASMUS+ KA107 per il personale docente e amministrativo in entrambe le direzioni e per gli studenti/ricercatori dall'Uzbekistan all'Italia.

In passato, l'Università del Sannio è stata già coordinatrice di numerosi progetti:

TEMPUS 544197-TEMPUS-1-2013-1-IT-TEMPUS-JPHES University of Sannio, Italy Technological Transfer Network (TecTNet)

TEMPUS IV 511140- TEMPUS-1-2010-1- RS-TEMPUS-JPCR The University of Novi Sad, Novi Sad, Serbia Master Programme in Applied Statistics (MAS)

TEMPUS-Project SJEP-09484 Technical University of Kosice Slovakia "Information Systems in Industry"

TEMPUS-Project S_JEP-12337-97 Technical University of Kosice Slovakia "Extension"

TEMPUS-Project UM_JEP-21260-2000 Khazar University di Baku (Azerbaijan) The Establishment of Student/researcher Services Centre

ERASMUS MUNDUS Action 2 – Strand 1/ Lot L04 552850-EM-1-2014-1-IT-ERA MUNDUS-EMA21 University of Sannio, Italy LEADER - Links in Europe and Asia for engineering, eEducation, Enterprise and Research exchanges

ERASMUS MUNDUS ACTION 2 – Strand 1 - Selection 2014 552099-EM-1-2014-1-UK-ERA MUNDUS-EMA21 UNIVERSITY OF NORTHUMBRIA AT NEWCASTLE., United Kingdom gLINK - gLINK – Sustainable Green Economies through Learning, Innovation, Networking and Knowledge Exchange

ERASMUS MUNDUS ACTION 2 – Strand 1 - Selection 2013 545774-EM-1-2013-1-UK-ERA MUNDUS-EMA21 Bournemouth University Higher Education Corporation, United Kingdom FUSION - Featured eUrope and South asla mObility Network - Strand 1 Lot 11

Negli ultimi anni TUIT ha partecipato attivamente a un programma di scambio multifunzionale con la Corea del Sud (Università di Inha, Università di Chung-Ang, Università di Kookmin, Università di Yeungnam, Università di KAIST, Università di Scienza e Tecnologia di Seoul, Università



University of Transportation), Japan (JAICA) and other programs. More precisely, TUIT has partnership within following European TEMPUS projects:

145021_NMPLIS: New Master's Program on Library and Information Science (completed) <http://www.flib.sci.am/eng/Tempus/>

158677_HEICA: Higher Education Initiative for Informatics in Central Asia (completed) <http://heica.inf.tu-dresden.de>

159161_UNIQTOOL: Implementing tools and policies for quality work at institutional level (completed) <http://www.uniqtool.org/ru.html>

530326_QUEECA: Quality of Engineering Education in Central Asia (on-going) www.queeca.eu

Erasmus mundus projects:

TARGET- mobility from Central Asia to Europe <https://www.kth.se/en/om/internationalt/target>

GATE II - Transfer of Appropriate Requirements for Global Education and Technology <http://www.kth.se/en/om/internationalt/target>

Erasmus + projects:

561553_ACADEMICA: Accessibility and Harmonization of Higher Education In Central Asia through Curriculum Modernization and Development

561621_TechReh: Technology in Rehabilitation

561742_NURSLIN: National Qualification Frameworks: Guidelines for Development and Recognition of Qualifications

Duties of the parties

US will post information about visas and the time needed to obtain a visa by direct mail to TUIT and TPMI; furthermore, it will provide documentation to support visa applications in a timely fashion.

In cases of difficulties to obtain visas (e.g. where diplomatic missions are not located in the countries of residence or if postal applications are not accepted), the TUIT, TPMI and US will aid in contacting diplomatic representatives. However, the mobility participants themselves remain responsible for the visa application.

According to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Educational Inter-Institutional

Nazionale dei Trasporti di Corea), Giappone (JAICA), etc. Più precisamente, TUIT ha una partnership nell'ambito dei seguenti progetti europei TEMPUS:

145021_NMPLIS: New Master's Program on Library and Information Science (completed) <http://www.flib.sci.am/eng/Tempus/>

158677_HEICA: Higher Education Initiative for Informatics in Central Asia (completed) <http://heica.inf.tu-dresden.de>

159161_UNIQTOOL: Implementing tools and policies for quality work at institutional level (completed) <http://www.uniqtool.org/ru.html>

530326_QUEECA: Quality of Engineering Education in Central Asia (on-going) www.queeca.eu

Erasmus mundus projects:

TARGET- mobility from Central Asia to Europe <https://www.kth.se/en/om/internationalt/target>

GATE II - Transfer of Appropriate Requirements for Global Education and Technology <http://www.kth.se/en/om/internationalt/target>

Erasmus + projects:

561553_ACADEMICA: Accessibility and Harmonization of Higher Education In Central Asia through Curriculum Modernization and Development

561621_TechReh: Technology in Rehabilitation

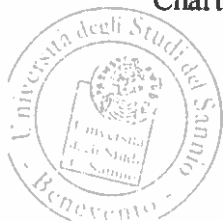
561742_NURSLIN: National Qualification Frameworks: Guidelines for Development and Recognition of Qualifications

Doveri delle parti

US pubblicherà le informazioni sui visti e informerà TUIT e TPMI, tramite mail, circa il tempo necessario per ottenerli, inoltre, fornirà la documentazione per supportare le domande.

Nel caso di difficoltà nell'ottenimento dei visti (ad es. dove le missioni diplomatiche non si trovano nei paesi di residenza o se le domande postali non sono accettate), TUIT, TPMI e US forniranno assistenza nel contattare i rappresentanti diplomatici. Si precisa che unici responsabili della domanda di visto, sono i partecipanti alla mobilità.

In base ai requisiti della Carta Erasmus per l'accordo inter-istituzionale sull'istruzione superiore, TPMI



Agreement, TPMI will provide assistance in obtaining insurance for participants. This information is available on the web-site of US.

The Archdiocese of Benevento will help to find accommodation for the two Uzbek female medical students/researchers in private structures located in Benevento, and will support the related costs, by an ad hoc student grant.

TPMI will offer the travel cost for the female medical students/researchers.

TUIT student/researcher will be supported by an Uzbek grant to support his/her travel cost and the cost of stay.

San Pio Hospital will offer for free the internship activities and the lunch at the hospital canteen, according to its opening time.

US will be responsible for general management of the PEEI project from Italian part, while TPMI and TUIT will coordinate the activities in Uzbekistan.

Students/researchers will provide by themselves all the other costs not explicitly reported in this project.

Communication

The communication among US, San Pio Hospital, Archdiocese of Benevento, TUIT and TPMI is already active and we are always in close contact with responsible persons.

Communication will be through different channels such as Skype, e-mails and physical meetings to plan the details about next stage of the project and its' future activities. Each university summarizes the work done within the framework of the PEEI project at the end of the four foreseen months. After analysing and summarizing them, information and conclusions are forwarded to the main coordinator of the project Prof. Francesco Lamonaca, associate professor of Electric and Electronic Measurements of US.

fornirà assistenza affinché i partecipanti ottengano le coperture assicurative. Queste informazioni sono disponibili sul sito web di US.

L'arcidiocesi di Benevento troverà e sosterrà i costi, tramite opportuna borsa di studio, degli alloggi per le due studentesse/ricercatrici di medicina uzbeche di TPMI in strutture private site nella città di Benevento.

TPMI offrirà le spese di viaggio per le studentesse/ricercatrici in medicina.

Lo studente/ricercatore di TUIT sarà supportato da borsa di studio Uzbeke per i costi di viaggio e soggiorno.

L'ospedale San Pio offrirà gratuitamente le attività di tirocinio e il pranzo nella mensa dell'ospedale, in accordo agli orari e giorni di apertura.

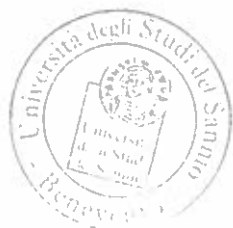
US sarà responsabile della gestione generale del progetto PEEI da parte italiana, mentre TPMI e TUIT ne coordineranno le attività in Uzbekistan.

Gli studenti/ricercatori sosterranno da soli tutti gli altri costi non esplicitamente riportati in questo progetto.

Comunicazione

La comunicazione tra US, Ospedale San Pio, Arcidiocesi di Benevento, TUIT e TPMI è attiva tramite i rispettivi responsabili di progetto.

La comunicazione avverrà attraverso diversi canali come Skype, e-mail e riunioni fisiche per pianificare i dettagli sulle diverse fasi del progetto e sulle sue attività future. Ogni università sintetizzerà il lavoro svolto nell'ambito del progetto PEEI al termine dei quattro mesi previsti. Dopo aver analizzato i lavori e averli riassunti, tutte le informazioni e conclusioni verranno inoltrate al responsabile scientifico del progetto Prof. Francesco Lamonaca, Professore associato di Misure elettriche ed elettroniche presso US.



Quality of the project design and implementation

Before the mobility:

At TUIT and TPMI, the student/researcher selection procedure will be transparent and open to public through TUIT/TPMI official website and local sources.

The student/researcher candidates will be selected on the basis of personal motivation, intercultural abilities, knowledge of English and academic excellence. Among students/researchers with the same level of academic excellence and language knowledge, the most disadvantaged student/researcher from a poor socio-economic background or a student/researcher with special needs will be selected.

Documents to be submitted with the Declaration of Interest:

- Transcript of records at the time of applying: this is an official list certified by the home Institution of all the courses that the student/researcher have completed, including information about the number of credits and the grades he/she received.
- Language certificate (IELTS not less 6.0) or a statement proving that the student's English (or Italian) language knowledge reaches the intermediate level.
- A Europass CV in English
- Motivation letter
- 2 Recommendation letters
- Any other useful information

For TUIT it is necessary that the applicants are holder of a grant to cover for travel and stay cost.

During mobility period:

Visiting students / researchers will be provided with the same treatments and academic services as the students / researchers of the host institution, and integration in the daily life of the host institutions will be guaranteed. Appropriate mentoring and support arrangements as well as a linguistic support, if needed, to incoming mobile participants will be available. Incoming mobile students/researchers and their sending institutions, before 15 days after the end of the project, will provide a report in English containing a full, accurate and timely record of their achievements.

Qualità della progettazione e dell'attuazione del progetto

Prima della mobilità:

A TUIT e TPMI, la procedura di selezione degli studenti/ricercatori sarà trasparente e aperta al pubblico attraverso il sito Web ufficiale TUIT/TPMI e le fonti locali.

I candidati studenti/ricercatori saranno selezionati sulla base di motivazione personale, capacità interculturali, conoscenza dell'inglese ed eccellenza accademica. Tra gli studenti/ricercatori con lo stesso livello di eccellenza accademica e conoscenza della lingua, verrà selezionato lo studente/ricercatore più svantaggiato con un background socioeconomico sfavorevole o un studente/ricercatore con esigenze speciali.

Documenti da presentare con la Dichiarazione di interessi:

- Trascrizione delle registrazioni al momento della domanda. Detta trascrizione, consiste in un elenco ufficiale certificato dall'istituto di provenienza, di tutti i corsi di cui lo studente/ricercatore ha superato l'esame finale, comprese le informazioni sul numero di crediti e sui voti che ha ricevuto.
- Certificato linguistico (IELTS non meno 6.0) o una dichiarazione attestante che la conoscenza della lingua inglese (o italiana) dello studente/ricercatore raggiunge il livello intermedio.
- Un CV Europass in inglese
- Lettera di motivazione
- 2 lettere di raccomandazione
- Qualsiasi altra informazione utile

L'applicante di TUIT deve essere titolare di borsa di studio per la copertura dei costi di viaggio e soggiorno.

Durante il periodo di mobilità:

Agli studenti/ricercatori in visita saranno forniti gli stessi trattamenti e servizi accademici degli studenti/ricercatori dell'istituzione ospitante, e sarà garantita l'integrazione nella vita quotidiana delle Istituzioni ospitanti. Saranno disponibili tutoraggi e supporto linguistico, se necessario. Alla fine del progetto, gli studenti/ricercatori in visita e le loro istituzioni dovranno fornire, entro 15 giorni, una relazione redatta in inglese contenente la dettagliata descrizione delle attività svolte e dei risultati conseguiti.



At US, Italian learning courses are scheduled for foreigner students/researchers. The International office will be in charge to support the students/researchers during their mobility period.

Moreover, the Erasmus Student/researcher Network (ESN) is active at US in welcoming the students/researchers, supporting them in daily activities and helping them to find a proper accommodation. Moreover, ESN organizes social activities aiming at the integration of foreigner students/researchers with resident ones and at the promotion of cultural exchange.

Note:

The participants should be selected two months before mobility period will start.

Exchange student/researcher application deadlines at TPMI:

Autumn Semester – deadline August, 20;

Spring Semester – deadline December, 25.

TUIT suggests arrival dates one week before the semester will start.

Impact and dissemination

PEEI mobility project is expected to foster the international experience of the participants. This will have a high impact on their capacity building, broadening their vision, increase their potentiality to work in a global environment. As a consequence, the main impact for the students/researchers will be the professional development and exchange of experiences.

Also, US has huge research library database that our candidates will use for their research activities with the collaboration of students/researchers, professors, and doctors of the hosting Institution.

PEEI will help TUIT and TPMI students/researchers to better understand the connections and integration from the theory of courses to its applications. This will help the returned students/researchers to become more competitive in planned part of medicine and management in Uzbekistan.

The mobility experience also influences future careers and social lives of students/researchers.

In US vengono organizzati corsi di apprendimento di italiano per studenti/ricercatori stranieri. L'ufficio di internazionalizzazione avrà il compito di supportare gli studenti/ricercatori durante il loro periodo di mobilità.

Inoltre, la rete degli studenti/ricercatori Erasmus (ESN) è attiva in US. ESN organizza attività sociali finalizzate all'integrazione degli studenti/ricercatori stranieri con studenti/ricercatori residenti e alla promozione di scambi culturali.

Note:

I partecipanti saranno selezionati due mesi prima dell'inizio del periodo di mobilità.

Tempo di scadenza per le domande degli studenti/ricercatori presso TPMI:

Semestre autunnale - scadenza 20 agosto;

Semestre primaverile - scadenza 25 dicembre.

TUIT suggerisce le date di arrivo una settimana prima dell'inizio del semestre.

Impatto e diffusione

Il progetto di mobilità PEEI promuoverà l'esperienza internazionale dei partecipanti. Ciò avrà un forte impatto sul loro sviluppo di capacità meta-informative, ampliando la loro visione e aumentando le loro potenzialità di lavorare in un ambiente globale. Conseguenze di quanto detto saranno lo sviluppo professionale e lo scambio di esperienze.

Inoltre US ha un enorme database di articoli scientifici che gli studenti/ricercatori in visita useranno per le loro attività di ricerca con la collaborazione di studenti, professori e dottori delle istituzioni ospitanti.

PEEI aiuterà gli studenti/ricercatori di TUIT e TPMI a comprendere meglio le connessioni e l'integrazione dalla teoria appresa nei corsi alle applicazioni pratiche. Ciò aiuterà gli studenti, tornati nella propria patria, a diventare più competitivi nell'ambito medico e manageriale.

L'esperienza di mobilità influenza anche le future carriere e la vita sociale di studenti. Lo sviluppo



The development of the personality and language skills will enhance the student's employability. For participants from TPMI, beyond the cultural enrichment, a successful impact will be achieved thanks to the complementarity of the disciplines taught in the two universities, as, during the period at US, the students/researchers will learn technological aspects useful in their future professional experience as doctors.

US and San Pio Hospital will disseminate the project mainly through the website and social media. Internal meetings at Department and University level could also be organized to disseminate the mobility activities and to promote the participation of students/researchers to the mobility programme.

At TUIT and TPMI, the results of the mobility will be disseminated in the local academic and student/researcher community, as well as the in regional and national level. All reports could be found in the official links. As a dissemination tool, an international conference in TPMI will be also organized, where all participants will present their mobility experiences and recommendations.

The dissemination plan foresees the following:

Inside organization target: each HEI partner will share within their university the project results in order to facilitate the positive outcome at the local university level.

Outside organization level: each HEI partner will share the project and its results at national meetings occurring throughout the year among colleagues that interact in the field of the mobility programme.

The planned mobility project will reinforce the shared research agenda of the involved Institutions and will be a pilot experience for experimenting new ways for maximizing the impact of research on practical professional activities, and innovative training-through-research practices.

As previously mentioned, the planned mobility project has been conceived in order to obtain a positive impact not only for the direct beneficiaries but also at a higher institutional, political and administrative level (e.g. professional boards, stakeholders associations at national and regional level).

della personalità e delle abilità linguistiche ne migliorerà le capacità occupazionali.

Per i partecipanti di TPMI, oltre all'arricchimento culturale, si otterrà un impatto positivo grazie alla complementarietà delle discipline insegnate nelle due università. Durante il periodo in US e nel San Pio, inoltre, le studentesse/ricercatrici impareranno aspetti tecnologici utili nella loro futura esperienza professionale medica.

US e San Pio diffonderanno i risultati del progetto principalmente attraverso il sito Web e i social media. Saranno organizzati incontri interni a livello di Dipartimento e università per diffondere le attività di mobilità e promuovere la partecipazione degli studenti/ricercatori ai programmi di mobilità.

A TUIT e TPMI, i risultati della mobilità saranno diffusi nella comunità accademica locale, nonché a livello regionale e nazionale. Tutte le informazioni inerenti alla mobilità possono essere trovati nei link ufficiali. Come strumento di diffusione, verrà organizzata anche una conferenza internazionale in TPMI, in cui tutti i partecipanti presenteranno le loro esperienze e raccomandazioni.

Il piano di diffusione prevede quanto segue:

Obiettivo organizzativo interno: ogni partner universitario condividerà all'interno della propria istituzione i risultati del progetto al fine di facilitarne la diffusione a livello universitario locale.

Livello organizzativo esterno: ogni partner universitario condividerà il progetto e i suoi risultati nelle riunioni nazionali che si svolgono durante l'anno tra colleghi che interagiscono nel campo del programma di mobilità.

Il progetto PEEI rafforzerà l'agenda delle attività di ricerca delle istituzioni coinvolte e sarà un'esperienza pilota per sperimentare nuovi modi per massimizzare l'impatto della ricerca su attività pratiche e innovative di formazione professionale.

Come accennato in precedenza, il progetto PEEI è stato concepito al fine di ottenere un impatto positivo non solo per i beneficiari diretti, ma anche a un livello istituzionale, politico e amministrativo più elevato (ad esempio consigli professionali, associazioni di parti interessate a livello nazionale e regionale).



The impact of this mobility project can be quantitatively measured by evaluating satisfaction questionnaires on quality of the curricular topics and contents of the courses offered.

The experience gained by the students/researchers will be of benefit not only for the single Faculty/HEI itself, but it will be transferred to other HEIs in the Central Asia region.

The information on the experiences gained, the good practices adopted, training material developed by the students/researchers during their mobility period will be published on the web-page of the HEIs involved in the project.

Insurance procedure

Before their arrival in Italy, the visitor students/researchers must have both medical and accident insurance. This may be provided either by their home institution, or it may be directly set up by the interested person, through the stipulation of a policy with an insurance agency guaranteeing the above mentioned insurances. US and the other host Institutions will be free from any responsibility to provide schemes of medical and accident insurance to its foreign guests. Copy of the insurance policy/policies must be sent, at least 7 days before of the incoming, to the Principal Investigator of the Project, Prof. Francesco Lamona, at the address: flamonaca@unisannio.it

Funding

The economic value of the project is €25.960,00 that is shared among the partners as it follows. This value is justified by the estimation of the costs reported in Table 1.

Table 1 Report of Estimated Costs*

Institute	Costi Stimati*				
	Travel	Stay	No. Months	Internship Value	Subtotal
TPMI	€820	€850	4	€5.000	€9.220
TPMI	€820	€850	4	€5.000	€9.220
TUIT	€820	€850	2	€5.000	€7.520
				Tot.	€25.960

*Note: in the framework of this project, the estimated costs will not be transferred among Partners.

L'impatto di questo progetto di mobilità può essere misurato quantitativamente valutando i questionari di soddisfazione sulla qualità degli argomenti curriculari e dei contenuti dei corsi offerti.

L'esperienza acquisita dagli studenti/ricercatori sarà di beneficio non solo per la singola facoltà/HEI coinvolto, ma sarà trasferita ad altri HEI nella regione dell'Asia centrale.

Le informazioni sulle esperienze acquisite, le buone pratiche adottate, il materiale di formazione sviluppato dagli studenti/ricercatori durante il loro periodo di mobilità saranno pubblicati sulla pagina web degli istituti di istruzione superiore coinvolti nel progetto.

Procedura di assicurazione

Prima dell'arrivo in Italia, gli studenti/ricercatori in visita dovranno dotarsi dell'assicurazione medica sanitaria e contro infortuni. Ciò potrà avvenire o attraverso coperture dell'Università di appartenenza, o attraverso stipula di polizze private. US e gli altri istituti ospitanti sono esenti da qualsiasi responsabilità medico sanitaria o assicurativa degli ospiti stranieri.

Copia della polizza/polizze assicurative dovrà essere inviata, almeno 7 giorni prima dell'arrivo, a mezzo mail al coordinatore del Progetto, Prof. Francesco Lamona, all'indirizzo: flamonaca@unisannio.it

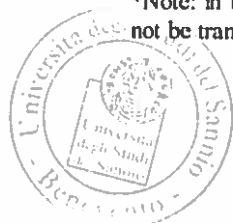
Finanziamento

Il valore economico del progetto è di € 25.960,00 che viene condiviso tra i vari partner. Tale importo è giustificato dalla stima dei costi riportata in Tabella 1.

Tabella 1 Report dei Costi Stimati

Istituto di provenienza	Costi Stimati*				
	Viaggio	Sog-giorno	No. Mesi	Valore dell'Internship	Totale parziale
TPMI	€820	€850	4	€5.000	€9.220
TPMI	€820	€850	4	€5.000	€9.220
TUIT	€820	€850	2	€5.000	€7.520
				Tot.	€25.960

*N.B. grazie agli accordi quadro, i costi stimati non daranno luogo a trasferimenti effettivi di fondi tra i Partner.



According to section "Duties of the parties", These cost will be partially covered by Archdiocese of Benevento as concerning the hosting of the two medical students/researchers for 4 months, TPMI as concerning the travel cost of the two medical students/researchers, the Uzbek research grant as concerning the stay and travel costs of the student/researcher in economy of TUIT, San Pio Hospital as concerning the lunch of the female medical student/researcher when the hospital canteen is available.

Coordinators

The Principal Investigator of PEEI project is Prof. Francesco Lamonaca, University of Sannio.

The implementation of the activities foreseen by the agreement will be promoted, initially, by the following local Coordinators, appointed by each HEI:

University of Sannio

Prof. Francesco Lamonaca

Tashkent Pediatric Medical Institute
Prof. Sherzod Ashirbaev

Tashkent University of Information Technology
Senior Teacher Kamoliddin Shukurov

San Pio Hospital
Avv. Dr. Antonio Froncillo

Archdiocese of Benevento
Don Marco Capaldo

Evaluation and approval of the project

PEEI was positively evaluated with a peer review process by internal experts of each Higher Education Institutions involved in the project and by the Ethical Committee of San Pio Hospital.

Secondo la sezione "Doveri delle parti", questi costi saranno parzialmente coperti dall'Arcidiocesi di Benevento per quanto riguarda l'ospitalità delle due studentesse/ricercatrici di medicina per 4 mesi, TPMI per quanto riguarda le spese di viaggio dei due studenti/ricercatori medici, la borsa di studio Uzbeka per quanto riguarda il soggiorno e le spese di viaggio del studente/ricercatore in economia di TUIT, l'Ospedale San Pio per quanto riguarda il pranzo delle studentesse/ricercatrici di medicina quando sarà disponibile la mensa dell'ospedale stesso.

Coordinatori

Il responsabile scientifico del progetto PEEI è il Prof. Francesco Lamonaca dell'Università degli Studi del Sannio.

Le attività previste dall'accordo saranno promosse dai seguenti coordinatori locali nominati da ogni HEI:

Università degli Studi del Sannio

Prof. Francesco Lamonaca

Tashkent Pediatric Medical Institute
Prof. Sherzod Ashirbaev

Tashkent University of Information Technology
Senior Teacher Kamoliddin Shukurov

Azienda Ospedaliera San Pio
Avv. Dr. Antonio Froncillo

Arcidiocesi di Benevento
Don Maro Capaldo

Valutazione e approvazione del progetto

Il Progetto PEEI è stato valutato in un processo di revisione tra pari da esperti interni dell'Istituzioni Universitarie coinvolte, e dal comitato etico dell'ospedale San Pio.





Università degli Studi del Sannio

Rettore Prof. Filippo de Rossi

F. de Rossi

Data 9 ottobre 2019

Timbro _____

Tashkent Pediatric Medical Institute

The Rector Prof. Botir Daminov

Botir Daminov

Date October 9th, 2019

Seal _____



Azienda Ospedaliera San Pio

Dr. Mario Nicola Vittorio Ferrante

Data 9 ottobre 2019

Timbro _____

Tashkent University of Information Technology

Rector Prof. Teshabayev To'lqin Zakirovich

To'lqin Zakirovich

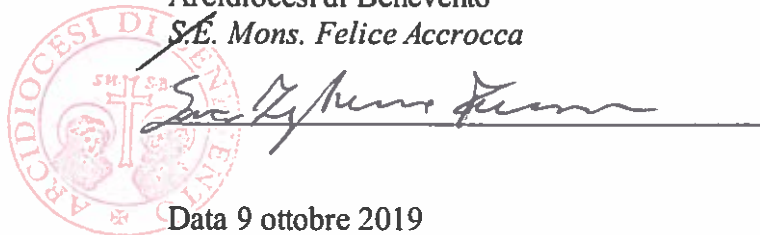
Date October 9th, 2019



Seal _____

Arcidiocesi di Benevento

S.E. Mons. Felice Accrocca



Data 9 ottobre 2019

Timbro _____